

1966

1

El 1 de Enero

Eríamos como siempre culto en la escuela. Muchas
misioneras y paraguayos testificaban. El mensaje fue
dado por nuestro evangelista Francisco Franco. Un
mensaje lleno de poder. Siempre es sero empezar
un año nuevo. ¿Que va a pasarnos en el año
1966?

! Oh, Dios ayúdanos y haznos por grande
bendiciones en este rincón que tú has puesto a
nosotros!

Beqhot

El 10 de Febrero

Fuimos Olav, Rufina, Anita, Beqhot, Vicente, Elsa y
Lucia a Ypacaray donde viven Sigurn y Oadmar
Byberg.

Lucia y Elsa hicieron el examen 3^o grado y en
el ultimo parte del mes Febrero, empezaron la
escuela. 4^o grado en Ypacaray, internadas en la
casa de Bybergs.

Eríamos algunas semanas de vacación, mientras
hermano Frances tuvo responsabilidad por los
enfermeros y los cultos en Paso Cadena.

Vicente Paiz se quedó en Asunción.

Beqhot

El I de Marzo

En esta fecha empezamos la escuela este año con 60 alumnos, mayoría paisanos.

Entre estos niños tuvimos 14 niños Internados
Cocinamos en el viejo ranchito. Doña Teresa
Martinez de Santa Ana cocinaba para los niños

Los niños internados eran:

- 1) Bruno Sales, Curuquaty
- 2) Virgilio Acosta, Curuquaty
- 3) Eodero Vasquez, Paso Badena
- 4) Abrahami Sasa, Paso Badena
- 5) Santiago Sasa, Paso Badena
- 6) Antonio Portillo, Paso Badena
- 7) Ramona Vera, Paso Badena
- 8) Florencia Varga, Bella Vista
- 9) Andrés Acosta, Bella Vista
- 10) Nejo Sales, Curuquaty
- 11) Sacarias Ramirez, Itü
- 12) Adriano Morales, Curuquaty
- 13) Eduardo Sales, Curuquaty
- 14) Miquel Martinez, Santa Ana

Por falta de obreros enseñé el paisano Bruno Sales
I^o grado, Olav II^o grado y Berghot III^o grado
Todos los alumnos mostraron buen interés del
principio del año.

Purpitt

El 4 de Julio

Fuimos la grata visita de la hermana Astri Myrval de Mueza y hermano Pablo Macazone de Buenos Aires. La hermana Berght se enfermó, y en el reemplazo de ella, enseñaron el (Japonés) Pablo Macazone por 1 1/2 mes. Cuando volvió hermana Berght con su esposo Olav, se retornó dicho hermano a Argentina otra vez por necesidad de guardar su plantación de té.

Lástimamente, no pudimos continuar la escuela más que hasta Setiembre, por causa que hermano Berght fue prohibido del médico de trabajar más que ayudar los enfermas.

Berght

El 10 de Setiembre.

Se retornaron los niños a su propio lugar, sin tres huérfanos, que no sabiam donde pudieron irse. Por ese motivo se quedaron Edoardo Vasquez, Abraham Sasa y su hermano, Santiago, en nuestra casa. Santiago vivía en casa de su tío, Cecilio Benitez. Pero por causa que su tío y la Sra. dejó el solo en su casa, mientras todo la familia se fueron a fiesta de "chicha".

Ha vino la idea de empezar con un
"Hogar Infantil"

Berght

1 de octubre

Terminó la construcción de una casa para misineros. Base material fue serrado en la serrería, y los troncos de la propiedad de la misión.

La casa fue construido por hermano Olav y sus ayudantes. También se construyó baño excusado de cuarte divisiones en la escuela para niños.

Bergel

15 de octubre Compra de Terreno

Compramos 300 hectarias para la Misión, para que todos paisanos y paraguayos ^{pueden} vivir tranquilo.

Alambramos un fracción de terreno, 15 hectarias para chacra. Cuya finalidad de dicho terreno es para ayudar a todas que están radicados dentro de la propiedad de la Misión. Vendedora de la propiedad se llama, Sra

Vicensini Peralta

Bergel

24 y 25 de Dec.

El noche buena, tuvimos una fiesta particular con los niños huérfanos en nuestra casa.

Lucia había pasado al V^o grado y volvió a Paso Caena para ayudarme en la cocina, Virgelio Peasta también vivía en nuestra casa y ayudaba en muchas cosas.

Encontramos un linda fiesta, comimos pollitos y
buddín. Como árbol de Navidad usamos ramas
de palmeras, con banderas Noruegas. Bajo el árbolito
pusimos muchos regalos para niños.

Las niñas fueron llenas de entusiasmo y alegría.
Los ojos brillados cuando cada uno abrió sus
regalos que diferente de sus vidas anteriormente,
cuando vivían en su ranchitos, sucios, sin ropa
y llena de piojos. No sabían que Navidad es.
Sentimos un profundo gozo en nuestros corazones
que hemos podido tener estos herifanos, aunque
nuestro tiempo fue bastante ocupado de
varias trabajo en la Misión.

¡Cristo ama los niños por el tiempo de ellos!

Pasamos al día 25 de dec. Navidad

Encontramos fiesta en la aula en la escuela. Vinieron
mucho gente de tribu "apuyteri" y "buripa" y
también muchos paraguayos, que no había lugar
dentro en la sala.

Comenzamos el culto con el Himno.

Noche de paz, noche de amor. El mensaje de
Navidad fue dado por el hermano Olav. Fue
una maravillosa reunión en la cual se hacía
sentir el poder del Espíritu Santo en nuestro
medio.

Al fin tomamos refresco con chipes.

Beryl

6

..... 1967

Enero el 7^o

Fuimos un culto en la "aula" de la escuela. Vinieron también este día, como día de navidad como pasado, mucha gente paraguayos como paisanos. El mensaje fue dado por la hermana Bergel.

Los hechos 2:38-39. La promesa del Espíritu Santo.

Varios se entregaron al Señor. Sea hecha su obra.
"Oh, Dios en todos los corazones a aquellos que se entregan a ti!"

Bergel

15 de Febrero

Fuimos la quinta visita de Misionero Oadmar Byberg, Leonardo Alterente y Anna Styrman. Fuimos tres días con cultos y estudios Bíblicos. Había cultos muy abiertos por la palabra de Dios. Esta fecha volvió también el hermano Olav de Itaparacay, donde él construyó una casita "Hyfte" particular, donde nosotros podemos vivir mientras hacemos nuestra compra, y también para algún tiempo de vacaciones.

Hermano Oadmar condujo nuestro tracta que en misión en Oslo, nos regaló. Con el hermano Oscar Janson en frente. Dios bendiga ricas mente estos carinosos hermanos, por sus trabajos para Misión - ¡El galardón espera más allá!

Bergel

25 de Febrero

Truimas a Guacaray Berghit, Olav, Rufina, Anita para tener un poco de descanso. Habia mucho paludismo y enfermamos todos, especialmente hermano Olav. Por eso motivo fuimos en Guacaray 6 semanas. Hermano Franco tuvo la responsabilidad por los enfermos como tambien por los cultos. Los niños internados comieron en la casa de Franco y Agustina. Franco tuvo responsabilidad por ellos durante nuestra ausencia.

Berghit

14 de Abril

Valuimas de Guacaray nos acompañaron tambien Adolfin Baray y Maria Hentz para ayudarnos en el trabajo en Taso badona. Fuimos en lindo viaje y el camino fue muy seco.

Reconstruimos el hermano Franco y todas las casas en orden. A los muchachos fueron llena de alegría de vernos otra vez. Valuimas contentos y con más gana de luchar en la selva otra vez para procurar ~~de~~ y ganar almas. Los cultos fueron muy lindos y muchos gente venieron en la semana como los domingos.

Vivimos más comida en nuestra nueva casa, y días de frío usamos siempre el brasero.

Berghit

15 de Abril

Comenzamos la escuela este año con 50 alumnas. Entre ellas tuvimos 4 internados Santiago Sasa, Norheim Sasa, Teodora Vasquez y Ramona Vera.

Se les dio la bienvenida a las niñas sirviendo caramelos. Este año también se enseñó 1º, 2º, y 3º grado.

Adelfina Coray enseñó 1º grado, Lucia Ester Vera 2º grado y Berghot Norheim 3º grado.

Deseamos un feliz año escolar con mucho éxito y progreso a maestras, como también los alumnos.

Berghot

14 de Mayo

Fuimos una fiesta escolar "La Independencia del Paraguay", con numerosa asistencia de alumnos y vecinos paraguayos como paisanos.

Hermano Franco nos habló de su Patria Independiente. Luego cantamos el Himno Nacional, se desfiló con banderitas tricolor.

Honraba la Patria que está progresando tanto en los últimos años.

Allí fui servidas refrescos con chupas ricas de Paraguay. ¡Vive la Patria Paraguay!

Berghot

del de Fome

Empeso una triste parte de, sacramento que afectaron todas las niñas en la zona, que no hubieron tenido el enfermedad antes.

Por tanto trabajo en el Hospital y en las ranchitos alrededor, tuvimos vacacion en la escuela por 15 días. Clara, Franco y Berghat corrieron todos para ayudar todos niñas que se enfermaban tanto. Muchas de las niñas parieron fueron casto de sobre la tierra con poco ropas. Como resultado nacieron bronquitis y pulmonaria. En San Cadena y se alrededor fallecieron 23 niños, muchas niñas menores; fue tristima que tristesa!

Apocalipsis 21:4.

Empesará Dios toda lagrima de los ojos de ellos; y ya no habrá muerte, ni dolor; porque las primeras cosas pasaron.

Berghat

7 de Agosto

Encominas una grata visita de Misionero Lars M. Forland por una semana. Hermano Lars había trabajado en Brasil por un periodo, y ahora está radicándose en Itapacaray, donde está haciendo un Hogar Infantil.

Encominas cultos más o menos una semana.

Todas estábamos de acuerdo que habían sido días inolvidables. Todos los reuniones se hacían sentir el Poder del Espíritu Santo en nuestro medio.

¡Que Señor le bendiga el hermano Lars y muchas gracias por la primera visita a Paso Cadena!
 ¡Que Señor te use en el campo nuevo de evangelización en el Paraguay!

Benditos

15 de Setiembre

Encominas otra vez una muy grata visita de nuestro hermano Knut Stekserud, que llegó con su familia a Paraguay en mayo.

Encominas también lindísimos cultos. El hermano Knut practicó bastante en el Consultorio del Hospital con los enfermos. Después 15 días se fue a Itapacaray, preparándose para volver con su Señora y niños para trabajar en Paso Cadena.

¡Muy, muy bien venidos hermanos!

Benditos

29 de octubre

Termino la escuela por este año, celebrando una fiesta escolar. Semanas antes concluimos los exámenes los alumnos. Fuimos 50 alumnos. Como siempre en las fiestas se reunió mucha gente. Todas las alumnas vinieron muy contentas, bien vestidas de ropas regalado de Noruega, limpias y bien peinadas.

Todas alumnas cantaron un coro o sea cantaron una canción. Todos oyentes escucharon con alegría y dieron fuerte aplauso. Mayoria pasaron el grado. Fuimos un año escolar, muy provechoso. Hermana Berghit habló con palabras conmovidas su gratitud a las maestras Adelina y Lucía por la ayuda en la enseñanza y también a todos los alumnos por la atención durante el año escolar 1967. Hermano Olav dió gracias a su esposa.

Al fin recibieron todos los niños sus libritos y envió a todos asistentes con chupas de Noruega y refrescos. Todos salieron a sus casas contentos.

¡Bueno Maestras como alumnos merecen una feliz vacación!

Berghit

3 de Diciembre

Hoy este día se tuvo un culto especial de bienvenida a los hermanos recién llegados a Paso Cadena misioneros Ingrid y Knut Stubrud con sus tres niñas Pyvind, Anne y Hilde. La escuela se llenó con paisanos y Paraguayos para asistir en el culto de bienvenida. Después de cantar unos himnos de alabanza al Señor, ser leído y orado, el hermano Knut expresó lo que sentía en su corazón, con gratitud al Señor porque ya empieza la obra misionera en el lugar donde él había sentido el llamamiento de Dios. Luego habló la hermana Ingrid, con palabras conmovidas que ya está en Paso Cadena. Los escaleros, como los agentes y los misioneros que habían orado hace muchos años por las hermanas y su llegada al país. Reinaba una alegría general de tener Knut y la Señora Ingrid, que es Maestra para tener responsabilidad especialmente por la escuela (x se sentaron contentos)

Oramos y deseamos que las pías bendiciones del Señor sea con Ingrid y Knut y sus niñas. ¡Bienvenidas a Paso Cadena, y Felicidades en el trabajo!

Al fin pervinimos refresco con "tebró!"

Ingrid

3 de diciembre.

Ensimos es solamente el bienvenido de Knut y Ingrid, sino también un Bautismo. Se realizó el más numeroso bautismo que habíamos tenido en Paso Cadena.

Mucha gente habían venido de villas del río Acaray. No queríamos de escuchar los testimonios de nuestros hermanos 3 paraguayos y 6 parsonas.

- 1) Agustina Franco
- 2) Termina Franco
- 3) Carlos Franco
- 4) Antonio Benitez
- 5) Testifana Benitez
- 6) Serafina Benitez Vera
- 7) Corneliano Vera
- 8) Lucia Vera
- 9) Evangelista Fernandez

¡Gracias por esta grande victoria en la lucha en Paso Cadena! Dios bendiga y guarde a nuestros hermanos en la fidelidad de Dios y en el amor de nuestro Señor Jesucristo.

Día siguiente 4 de dec., se reunió la Iglesia, con los recién bautizados asistieron 17 miembros. Fue abierto de celebrar la Santa Cena, presidida por el hermano Olav. Fue inolvidable.

La honra y gloria pertenecen nuestro Señor Jesucristo.

Bergot

10 de diciembre

Se celebró la inauguración de Hogar Infantil, Betania. Hermano Olav, con sus ayudantes hermano Franco y Antonio habían construido la casa. El salón fue lleno de hermanos. Se asistieron también Knut y Ingrid con sus niñas. Knut y Ingrid tienen también responsabilidad por los huérfanos con sus ayudantes Lucia y Adelfina.

Olav habló, que la casa sea en grande bendición por los niños huérfanos; También su Sra. Berghol habló. Nos regozamur de tantas bendiciones de Dios.

Este fecha tenemos 4 huérfanos, sin embargo en la casa hay lugar para 6.

Las niñas son: Ceado Vasquez, Abraham Sasa, Santiago Sasa y Romona Vera.

Felicidades niñas con su casa!

Jesús dijo en Mateo 25:35. Porque tuve hambre, y me disteis comer; tuve sed, y me disteis de beber - que forastero, y me acogierdes, estube desnudo, y me cubristeis; enfermo, y me visitastes; en la cárcel, y venistes a mí.

Nos festijó con azado, arroz y mandioca y budín como paste.

Que Señor bendiga todas las niñas que van a vivir en el Hogar Infantil, Betania. Paso Co de

de los ayudantes de construcción Hogar Infantil:
Francisco, Francisco, Florencio
Emiliano y Antonio

Berghol

24 de Diciembre. Noche Buena.

Comimos una fiesta particular en el Hogar Infantil.
Toda la Fam. Stabrud, Nerheim, Lucia, Adelfina,
Valdriana y los 4 niños huérfanos.

Comimos como árbol de navidad, ramas de "syd press"
con banderitas noruegas y bajo pusiones muchas regalos.
Hermano Knut leyó en la Biblia, el nacimiento de Jesús.
Comimos agado con arroz y mandioca y postre Helado.
Ome rico en este calor.

Los niños fueron llenos de alegría, cuando abrieron
sus regalos, que tuvieron muchas, y sus rostros
brillaron como el sol.

¡Cristo ama los niños por el mundo alrededor!

Bergit

25 de diciembre. El día de Navidad.

Berprimo las 5 de mañana mandaron
el hermano Franco con sus ayudantes el Cerro que
pesó más o menos 90 kilos. La Sra. Valentina Cua
con sus ayudantes trajeron mandioca más o menos
150 kilos que los muchachos de hermano Franco
buscaron en su chacra. Hermano Olav alzó la
bandera Tricolor temprano por la mañana
en la escuela, y en nuestra casa alzó la ban-
dera de meruega. El sol brilló en su plena
tad. Ahora es día de Navidad, y despedida
de los hermanos Olav y Bergit con sus